

# خَطِ يَعْقُوبَ

## پیشگفتار

امی خط دَ باره تعلیم های عملی آسته که یعقوب بلده ایمانداری یهودی که دَ منطقه های دُور از وطن خُو زندگی مُوكد نوشته کده؛ یعقوب باچه آبه عیسیٰ مسیح بُود. او دَ امزی خط حکمت ره بطورِ واضح بلده مقصد و رفتارِ زندگی مسیحی بیان مونه و دَ باره اینی موضوع ها توره مُوگیه: مال- و- دولت، غریبی، و سوسه، رفتارِ نیک، تعصب، ایمان و عمل، دَ کار بُردونِ زیو، اختلافِ ها، غرور، فروتنی، قضاوت دَ باره دیگر، و- پُف- و- پُتاق کدو، صبر و دُعا.

## فهرستِ عنوانها

سلام ها (فصل ۱ آیه ۱)

ایمان دَ دُورونِ سختی ها (۲:۱)

غریبی و ثروتَمندی (۹:۱)

و سوسه از طرفِ خدا نییه (۱۲:۱)

گوش دَدو و عمل کدو دَ کلامِ خُدا (۱۹:۱)  
دَ باره تعصُب و طرفداری (۱:۲)  
رابطه بَینِ ایمان و عمل (۱۴:۲)  
احتیاط دَ توره گُفتو (۱:۳)  
حِکمتِ آسمانی (۱۳:۳)  
نتیجه آرزوهای ناپاکِ ای دُنیا (۱:۴)  
قضاوت کدو دَ بله دیگر و (۱۱:۴)  
پُف-و-پُناق دَ باره کارای آینده (۱۳:۴)  
اخطار دَ سرمایه‌دارا (۱:۵)  
صبر دَ وختِ مُشکلات (۷:۵)  
قُدرتِ دُعا (۱۳:۵)

سلام ها

۱ اینجانبِ یعقوب غلامِ خُدا و مولا عیسیٰ مسیح، دَ پگِ  
مردُمِ دوازده طایفه اسرائیل که دَ تمامِ دُنیا تیت پَرَک شُدِه، سلام  
تقدیمِ مُونُم.

ایمان دَ دَورونِ سختی ها

۲ برارونِ عزیز، وختیکه شُمو دَ مُشکلات و تجربه های سخت

دُچار مُوشيد غَدر خوش بشيد، <sup>۳</sup> چُون شُمو ميدنيد که امتِحان  
ایمان، صبر-و-تَحْمَل شُمو ره زياد مونه. <sup>۴</sup> بيليد که صبر-و-  
تَحْمَل دَ وجود شُمو کامل شنه تاکه شُمو پوره و کامل شنيد و  
دَ هيچ چيز ضرورت نَدشته بشيد. <sup>۵</sup> اگه کُدم نفر دَ مينکل شُمو  
از نگاهِ حکمت-و-دانايي کم بشه او از خدا طلب کُنه و بلده  
شي دده موشه، چُون هر کسی که حکمت طلب کُنه خداوند  
سَخاوَتَمَندانه دَزُو ميديه و او ره سرزنش نموکنه. <sup>۶</sup> مگم  
وختيکه طلب مونه او بايد يقين دشته بشه که خدا دُعای شي  
ره قبول مونه و او بايد شک-و-شُبُهه ره دَ دل خُو راه نديه. آدم  
دودله مثل لپه دريا آسته که دَ سَبَبِ باد ايسو-و-اوسو موخوره.  
<sup>۷</sup> ای رقم آدم هرگز گمان نکنه که خداوند او ره يگو چيز  
ميديه، <sup>۸</sup> چُون آدم دودله دَ تمام کار های خُو محکم نييه.

## غريبی و ثروتَمندی

<sup>۹</sup> برارِ مُسکين-و-غريب بايد افتخار کُنه، چراکه او دَ نظرِ خدا  
سربلند آسته، <sup>۱۰</sup> مگم برارِ پيسه دار دَ وختِ خاری-و-غريبی خُو  
ام بايد افتخار کُنه، چراکه او ام مثلِ کُلِ علفِ آلی يگ روز از  
بين موره. <sup>۱۱</sup> آفتو که بُر موشه گرمی شي علف ره خشک  
مونه و کُل شي ميريزه و نُوربندی شي از بين موره. آرے، آدم

دَوْلْتَمَنْد ام امی رقم آسته: دَ حَالِيكِه دَ پُشتِ كارای خُو  
میگرده، اُو از بَین موره.

وَسَوَسَه از طرفِ خُدا نییه

<sup>۱۲</sup> نیک دَ بختِ کسی که آزمایشای زندگی ره برداشت مونه.  
وختیکه ازی آزمایشا بُرو بُر شد، خُدا تاجِ حیات، یعنی زندگی  
آبدی ره دَزُو میدیه، اُمُو زندگی آبدی ره که خُدا دَ دوستدارای  
خُو وعده دده. <sup>۱۳</sup> وختیکه انسان وَسَوَسَه موشه، اُو باید نگیه  
که: ”خُدا مَره وَسَوَسَه کده،” چراکه خُدا از وَسَوَسَه و بدی  
دُور آسته و هیچ کس ره دَ وَسَوَسَه نَمیندزه. <sup>۱۴</sup> انسان اُو غیت  
دُچارِ وَسَوَسَه موشه که دَ خَاهِشای نَفسانی خُو گرفتار شده دَ  
دامِ عیاشی خُو موفته. <sup>۱۵</sup> پس شَهوت و عیش-و-نوش دَ زندگی  
انسان گناه ره دَ وجود میره و گناه وختیکه غدر کلو شد،  
باعثِ مَرگ موشه.

<sup>۱۶</sup> برارونِ عزیز، خود ره بازی ندید. <sup>۱۷</sup> تمامِ نِعمتای خُوب و  
مُکَمَل از آسمو و از سُونِ خُدا مییه که خَالِقِ نُور آسته و دَ شانِ  
ازُو تغییر نییه مثل سایه وری که مییه و موره. <sup>۱۸</sup> اُو دَ مُطابقِ  
إرادِه خُو و دَ وسیله کلامِ حقیقت مو ره زندگی نو دَد تاکه مو

نمونه از مخلوقاتِ نو ازو بشی.

## گوشِ ددو و عملِ کدو د کلامِ خدا

<sup>۱۹</sup> برارونِ عزیز، هر کس باید هر غیت د گوشِ کدو تیار بشه و پیش از توره گفتو خوب فکر کنه و زود قار نشنه، <sup>۲۰</sup> چراکه قارِ انسان راستی-و-صداقتی ره که خدا میخایه، د وجود نمیره. <sup>۲۱</sup> پس امزی خاطر، هر رقم بدی و کارای شیطانی ره که د زندگی شمو آسته از خود دور کنید و کلامِ خدا ره که د دلِ شمو کشت شده د نرمی قبول کنید. ای کلام، قدرتِ دره که جانِ شمو ره نجات بدیه.

<sup>۲۲</sup> نه تنها گوشِ کونده کلامِ خدا بشید، بلکه دز شی عمل کنید. خود ره بازی ندید: <sup>۲۳</sup> چون کسی که کلام ره فقط گوش میگیره و دزو عمل نمونه او مثل آدمی آسته که روی خو ره د آینه مینگره؛ <sup>۲۴</sup> ارے، او خود ره مینگره و غیتیکه از پیش آینه دور موشه پرمشت مونه که روی شی چی رقم بود.

<sup>۲۵</sup> لیکن کسی که شریعتِ کاملِ خدا ره که انسان ره از چنگ گناه آزاد مونه، محکم بگیره و دزو پایبند بشه و چیزای ره که شنیده پرمشت نکنه، بلکه دزوا عمل کنه، پروردگار د کارای

<sup>۲۶</sup> کسی که خود ره ایماندار مِیدنه، مگم زبون خُو ره اداره نَمیتنه، اُو خود ره بازی مِیدیه و ایمان شی بے فایده آسته.

<sup>۲۷</sup> ایمان پاک و بے عیب دَ نظر خُدا یعنی آته آسمانی اینی آسته که مو یَتیما و خاتونوی بیوه ره دَ مُصِیبت شی دِلگیری کده کومک کُنی و خود ره قد فِساد های دُنیا آلوده نَکُنی.

## دَ باره تعصُّب و طرفداری

<sup>۲</sup> برارای عزیز، ایمانی ره که شُمو دَ مَولای پُر جلال مو

عیسیٰ مسیح دَرید، نَباید قد ظاهِرینِی و تبعِیض قتی بَشه.

<sup>۲</sup> فرض کنید یگ نفر دَ مجلس شُمو ببیه که کالای قِیمتی دَ

جان شی و اَنگشتری های طِلائی ام دَ دِست شی بَشه و دَ عینِ

وخت یگ نفر نادار خُن کالای غریبانه داخل شُنه، <sup>۳</sup> و شُمو

دَمزُو پیسه دار فکر خُو ره کلوتر بَگیرید و خُوبترین جای ره دَزُو

ایله کده بَگَید: ”بیه صاحب، اینجی پیش بَشی.“ مگم دَزُو

غریب بَگَید: ”بورُو دَ اُونجی ایسته شُو یا دَ دانِ درگه بَشی!“

<sup>۴</sup> آیا شُمو قد امزی کار خُو دَ بَین خُو دُوبینی نکدید و قاضی

های پُر از فکر های فاسد جور نشدید؟

<sup>۵</sup> برارای عزیز، دز مه گوش بدید: خُدا مردُمِ غریبِ ازی دُنیا ره  
انتخاب کده تا دَ ایمان غنی بشه و وارثِ امز و پادشاهی شنه  
که خُدا دَ دوستدارای خُو وعده دده. <sup>۶</sup> مگم شُمو آدمای غریب  
ره بے حرمت مُونید. آیا آدمای پیسه دار دز شُمو ظلم نَکده و  
شُمو ره دَ زور کَشَل کده دَ محاکمه نَبَرده؟ <sup>۷</sup> آیا اونا دَ صِد نام  
نیکِ عیسی که دَ بله شُمو ایشته شده، کفرگویی نمونه؟

<sup>۸</sup> اگه شُمو امی حُکمِ مَهْم و بلند ره که دَ کلامِ خُدا نوشته شده  
یعنی "همسایه خُو ره رقمِ خود خُو آلی دوست دَشته بش" دَ  
جای بیرید، کارِ نیک ره انجام میدید. <sup>۹</sup> لیکن اگه ظاهرینی  
کده تبعیض قایل شنید، شُمو گناه مُونید و شریعت شُمو ره  
خطاکار حساب مونه، <sup>۱۰</sup> چُون اگه کُدم کس تمام احکام  
شریعت ره پوره کنه، ولے حتی دَ یگ نقطه شی کوتاهی کنه،  
اُو مثلِ که تمام شریعت ره میده کده بشه محکوم آسته. <sup>۱۱</sup> امو  
خُدا که گفته: "زنا نکو!" ام گفته که: "قتل نکو!" پس اگه  
شُمو از زنا پاک بشید و لیکن مُرتکب قتل شنید، باز ام  
شریعت شُمو ره خطاکار حساب مونه.

۱۲ پس رقمِ کسای توره بُگید و عمل کنید که دَ وسیله شریعتی که آزادی میدیه، قضاوت موشه. ۱۳ چون وختیکه خدا قضاوت مونه او دَ کسی که رحم نکرده بشه رحیم نییه. لیکن رحم دَ بله قضاوت پیروز موشه.

## رابطه بین ایمان و عمل

۱۴ برارای عزیز، چی فایده دره اگه کس بُگیه، ”ایمان درم“ و عمل دزو موجود نبشه؟ آیا ایمان ازو میتنه او ره دَ روز قیامت نجات بدیه؟ ۱۵ اگه کدم برار یا خوار ایماندار کالا ندشته بشه و یا دَ خوراک روزانه خو محتاج بشه، ۱۶ و یکی ازشمو دزو بُگیه، ”بخیر بورو؛ خدا تو ره سیر و گرم کنه.“ و لے ضرورت ازو ره پوره نکنه، ای توره بلده ازو چی فایده دره؟ ۱۷ امی رقم ایمان که قد عمل قتی نبشه مُرده یه.

۱۸ امکان دره یگو کس بُگیه: ”تو ایمان دری و ما اعمال نیک درم.“ لیکن تو دز مه ثابت کو که چی رقم میتنی بدون اعمال نیک ایمان دشته بشی و ما ایمان خو ره دَ وسیله اعمال خو دز تو ثابت مونم. ۱۹ تو عقیده دری که خدا یگ آسته. دُرست آسته! حتی جنیات ام عقیده دره که خدا یگ آسته و از ترس



<sup>۲۰</sup> ای آدمِ نادو! آیا نَمیدنی که ایمانِ بدونِ اعمالِ نیکِ بے فایده

یَه؟ <sup>۲۱</sup> بابه کلون مو ابراهیم دَ وسیله اعمالِ نیکِ خو دَ پیش

خدا عادل-و-نیک حساب شد، چراکه او اسحاق باچه خو ره دَ

نیتِ قربانی دَ قربانگاه برده دَ خدا تقدیم کد. <sup>۲۲</sup> شمو مینگرید

که ایمان و عمل ازو قد یگدیگه خو یگجای کار موکد و ایمان

ازو توسطِ عمل شی کامل شد. <sup>۲۳</sup> دزی رقم نوشته های تورات

پوره شد که موگه: ”ابراهیم دَ خدا ایمان آورد و ای بلده ازو

یگ عمل عادلانه حساب شد“ و نام شی «دوستِ خدا» ایشته

شد. <sup>۲۴</sup> پس شمو مینگرید که انسان نه تنها از راه ایمان، بلکه

دَ وسیله عمل خو عادل و راستکار حساب موشه. <sup>۲۵</sup> دَمزی رقم

راحاب که یگ خاتون بدکاره بود، دَ وسیله کارِ نیکِ خو یعنی

پناه ددو دَ مُخبرای بنی اسرائیل و ریی کدون ازوا از راه

بے خطر، نیک و عادل حساب شد. <sup>۲۶</sup> رقمیکه جسمِ بے روح

مُرده یه، امو رقم ایمانِ بے عمل ام مُرده یه.

احتیاط دَ توره گفتو

برارای مه، غدر شمو معلمِ درسِ روحانی نشنید، چون

شمو میدنید که مو معلما سخت تر قضاوت موشی. <sup>۲</sup> پگِ ازمو  
خطا های کلو مونی و کسی که د توره گفتو خطا نکنه، آدم  
کامل آسته و میتنه تمام جان خو ره اداره کنه.

<sup>۳</sup> مو د دانِ آسپ لغام میندزی تا د تی فرمان مو شنه. دمزی

طریقه تمام جسمِ آسپ ره د هر طرف که بخاهی دور دده  
میتنی. <sup>۴</sup> یا فرض مثال، یگ کشتی کته که باد تیز او ره تيله  
مونه، او قد یگ جلو ریزگگ د هر طرف که دل کشتی وان  
بخایه برده موشه. <sup>۵</sup> زیو ام امی رقم آسته: اگرچه یگ حصه  
ریزگگ جسم مو آسته، مگم لافای کته کته میزنه.

شمو میدنید که یگ چرغک آتش میتنه جنگل کته ره در بدیه.

<sup>۶</sup> زیو ام یگ آتش آسته. د مینکل اعضای جسم مو زیو یگ

دنیای پُر از شرارت آسته که تمام وجود مو ره آلوده مونه و  
دورون زندگی مو ره آتش زده د دوزخ تبدیل مونه و خود شی  
از آتش دوزخ در میگیره. <sup>۷</sup> هر رقم حیوانات وحشی، مرغکو،  
خزنده گو و حیوانات دریایی ره انسان تنسته که رام کنه و آلی  
ام میتنه، <sup>۸</sup> لیکن هیچ کس نمیتنه که زیو ره رام کنه. زیو شریب  
رام ناشدنی و پُر از زار کُشنده یه.

<sup>۹</sup> مو قد امزی زبو خُداوند ره که آته آسمانی مو آسته حمد-و-  
 سپاس مَوگی و ام انسان ره که خُدا رقمِ خود خُو جور کده،  
 نالت مونی. <sup>۱۰</sup> از یگ دان ام بَرکت شنیده موشه و ام دَو-و-  
 دَشنام. آی برارای مه، ای رقم باید نبشه. <sup>۱۱</sup> آیا امکان دَره که  
 از یگ چشمه ام آو شیرین و ام آو شور بُر شنه؟ <sup>۱۲</sup> برارای  
 عزیز مه، آیا درختِ انجیر میتنه زیتون ثمر بدیه؟ یا تاگِ  
 انگور، انجیر؟ هرگز نه! پس هیچ چشمه شور ام نمیتنه که آو  
 شیرین بدیه.

## حِکمتِ آسمانی

<sup>۱۳</sup> دَ بَین شُمو کی هوشیار و دانا یه؟ اگه کُدم کس آسته، اُو  
 باید دَ زندگی خُو اعمالِ نیک دَشته بشه و اعمالِ خُو ره دَ  
 فروتنی که از حِکمت دَ و جُود مییه، نشو بدیه. <sup>۱۴</sup> لیکن اگه  
 شُمو دَ دلِ خُو سخت حسادت و خودخاهی دَرید، لافِ بیجای  
 نَزید و دَ ضِدِ حقیقت دروغ نَگید. <sup>۱۵</sup> ای رقمِ حِکمت-و-دانایی  
 از عالمِ باله نییه، بلکه دُنیایی، نَفسانی و شَیطانی آسته.  
<sup>۱۶</sup> چُون دَ هر جای که حَسَد و خودخاهی آسته، دَ اُونجی بے  
 نظمی و هر رقمِ شرارت ام و جُود دَره.

۱۷ مگم حکمت-و-دانایی که از عالمِ باله ریشه میگیره، اوّل پاک، بعد ازو صلح طلب، حوصله‌مند، نصیحت‌پذیر، پُر از رحمت و ثمر نیکو، بے طرف و بدونِ خودنمایی آسته. ۱۸ ثمرِ عدالت که دَ صلح و جُود دره، دَ وسیله کسای کشت موشه که صلح طلب آسته.

## نتیجه آرزوهای ناپاکِ ای دنیا

۱۲ عِلَّتِ جنگ-و-جنجال دَ بَین شُمو چی آسته؟ آیا عِلَّتِ ازوا خاهش‌های نفسانی شُمو که دَ اعضای جسم شُمو جنگ مَوکنه، نییه؟ ۲ شُمو چیم خوره دَ چیزی میلید که ندرید، شُمو قتل و حسادت مَونید، مگم نَمیتَید او ره حاصل کنید؛ شُمو جنگ و جنجال مَونید، لیکن بازم دَ دست شُمو نَمییه، چراکه شُمو از خُدا طلب نَمَونید. ۳ و طلب ام که مَونید دَ دست شُمو نَمییه، چراکه قد نَیتِ بد طلب مَونید تا خاهش‌های نفسانی خوره پوره کنید.

۴ ای مردُمِ زناکار! آیا شُمو نَموفامید که دوستی دنیا، دُشمنی قد خُدا آسته؟ پس هر کسی که میخایه دوستِ دنیا بشه، او

دُشْمونِ خُدا جور مُوشه. <sup>٥</sup> آيا شُمو فِكر مُونيد كه نوِشته هاي مُقَدَّس بے فايده مُوگه كه ”خُدا روحي ره كه دَز مو قرار دَدِه، سخت دَزشي علاقه دَره؟“ <sup>٦</sup> مگم خُدا ازي كده ام فيضِ كَلو دَز مو مُوبَخشه. امزي خاطر دَ كِتَابِ مُقَدَّس مُوگيه:

”خُدا مُخالفِ آدمای كِبري-و-مغرور آسته،

ليكن دَ آدمای بے كِبر فيضِ مُوبَخشه.“

<sup>٧</sup> پس از خُدا اِطاعتِ كنيد و دَ مُقابلِ شَيْطو ايستادگي كنيد تاكه شَيْطو از پيش شُمو دُوتا كُنه. <sup>٨</sup> دَ خُدا نزديك شُنيد تا او ام دَز شُمو نزديك شُنه. آي گناه كارا، دِستاي خُو ره از گناه پاك كنيد و آي مردُمای دُودِله، دِل خُو ره صاف كنيد؛ <sup>٩</sup> ماتم بگيريد، وويے و مخته كنيد؛ بيليد كه خَنده شُمو دَ وويے و خوشي شُمو دَ غَم بَدَل شُنه. <sup>١٠</sup> دَ حُضُورِ خُدا خود ره خاكسار كنيد و او شُمو ره سربلند مونه.

قضاوتِ كدو دَ بله ديگرو

<sup>١١</sup> آي برارو، بدگويي يگديگه خُو ره نكنيد. چُون هر كسي كه

برارِ ایماندار خُو ره بد بُگیه یا دَ بِلِه ازو قضاوَت کنه، دَ حقیقت اُو شریعت ره بد مُوگیه و دَ بِلِه شریعت قضاوَت مُونه. پس اگه شُمو دَ بِلِه شریعت قضاوَت کُنید، شُمو مُطابق شریعت عمل نَمو کُنید، بلکه قاضی شی جور مُوشید. <sup>۱۲</sup> تنها یگ صاحبِ شریعت و قاضی و جُود دَره، که قُدرتِ نجات دَدو و تَباه کدو دَ دِستِ ازو یه. پس تُو کی اُستی که دَ بِلِه همسایه خُو قضاوَت مُونی؟

## پُف-و-پُناق دَ باره کارای آینده

<sup>۱۳</sup> ای آدمای که مُوگید: ”امروز یا صَباح دَ فلان شار موری و یگ سال ره دَ اُونجی تیر کده تُّجارت مُونی و فایده کَلو دَ دِست میری،“ <sup>۱۴</sup> دَ حالیکه شُمو نَمیدنید که صَباح چی مُوشه، چُون زندگی شُمو رَقمِ تَفَت-و-بُخار اَلّی اُسته که یگ لَحظه دیده مُوشه و بعد ازو از بَین موره. <sup>۱۵</sup> پس دَ جای ازو شُمو باید بُگید: ”اگه خُدا خاسته بَشه و مو زنده بَشی، ای کار یا اُو کار ره مُونی.“ <sup>۱۶</sup> لیکن فِعلاً شُمو لاف مِیزنید که لاف زِدو هر رَقم شی بد اُسته. <sup>۱۷</sup> پس هر کسی که انجام دَدونِ کارِ نیک ره مُوفامه و انجام نَمیدیه، اُو گُناهکار حِساب مُوشه.

۵ ای مردُم سرمایه‌دار، مخته و چخرا کنید، چراکه بلا-و-  
غم د سر شُمو آمدنی آسته. ۲ مال-و-دولت شُمو برباد شُده و  
کالای شُمو ره کوبه خورده. ۳ طَلّا و نُقره شُمو ره زنگ زده و  
زنگ‌زدگی ازوا د پیش خُدا د ضد شُمو شاهیدی میدیه و رقم  
آتش آلی گوشت شُمو ره مُوخوره، چُون شُمو حتی د روزای آخر  
ام د جَم کدون مال دُنیا مصروف آستید.

۴ مُزد امزُو کارگرا ره که زمینای شُمو ره درو کده، شُمو دغلی  
کده نگاه کدید و امُو مُزد د ضد شُمو فریاد مونه. و ناله امزُو  
دروگرا د گوش خُداوند لشکرها رسیده. ۵ شُمو د رُوی زمی  
عیش و نوش کلو کده کُفت دِل خُو ره بُر کدید و خود ره بلده  
روز کُشتو چاق کدید. ۶ شُمو آدم عادل-و-نیک ره محکوم  
کدید و د حالیکه هیچ از خُو دفاع نموکد، او ره کُشتید.

## صبر د وختِ مُشکلات

۷ پس امزی خاطر، ای برارو، تا روز آمدون مولا عیسی صبر-  
و-حوصله کنید. اونه، دیغو بلده کُشت پُر ارزش زمین خُو

إِنْتَظَرِ كَشِيْدَه صَبْر-و-حَوَصِلَه مُونَه تَاكِه بَارِشِ اَوَّلِ و اٰخِرِ دَ بَلَه  
كِشْتِ بُبَارَه. <sup>۸</sup> اَرِه، شُمُو اَم بَايِد صَبْر دَشْتَه بَشِيْدِ و خَاطِرِ جَم  
بَشِيْدِ، چِرَاكِه اَمْدُوْنِ مَوْلَا عِيْسَى قَرِيْبِ اَسْتَه.

<sup>۹</sup> اَيِ بَرَارُو، اَز يَغْدِيْگِه خُو شِكَايْتِ نَكْنِيْدِ، نَشْنَه كِه خُوْدُوْنِ  
شُمُو مَحْكُوْمِ شُنِيْدِ؛ چُوْنِ قَاضِي حَقِيْقِي اَمِي اَلِي بَلْدَه قِضَاوَتِ  
كِدُو دَ دَانِ دِرْگِه اِيَسْتَه يَه.

<sup>۱۰</sup> بَرَارُو، اَز صَبْر-و-حَوَصِلَه پَيْغَمْبِرَايِ كِه دَ نَامِ خُداوَنْدِ تُوْرَه  
گَفْتَه و رَنْجِ كَشِيْدَه، سَرْمَشَقِ بِيْگِيْرِيْدِ. <sup>۱۱</sup> وَاقِعَاً، مُو اَدْمَايِ پُرِ  
صَبْرِ و تَحْمَلِ رَه خُوْشَبَخْتِ مِيْدَنِي. شُمُو دَ بَارَه صَبْر-و-تَحْمَلِ  
اَيُوْبِ پَيْغَمْبِرِ شُنِيْدِيْدِ و كَارِي رَه كِه دَ اٰخِرِ خُداوَنْدِ بَلْدَه اَزُو  
اَنْجَامِ دَدِ اَم مِيْدَنِيْدِ، چُوْنِ خُداوَنْدِ غَدْرِ رَجِيْمِ و مِهْرَبُو اَسْتَه.

<sup>۱۲</sup> اَز پِيْگِ كَدَه مُهْمَتَرِ، اَيِ بَرَارَايِ مَه، قَسْمِ نَخُوْرِيْدِ؛ نَه دَ اَسْمُو  
و زَمِي و نَه دَ هِيْجِ چِيْزِ دِيْگِه. «نَه» شُمُو «نَه» بَشَه و «اَرِه»  
شُمُو «اَرِه» بَشَه؛ نَشْنَه كِه مَحْكُوْمِ شُنِيْدِ.

قُدْرَتِ دُعَا



<sup>۱۳</sup> اگه کُدم نفر دَ بَينِ شُمو دُچارِ رَنج-و-مُصِيبَتِ بَشَه اُو بايد  
دُعا کنه و کسی که خوش آسته، بايد سرُودِ بَخانه. <sup>۱۴</sup> اگه  
کسی دَ بَينِ شُمو ناجورِ بَشَه، اُو بُزرگایِ جماعتِ ايماندارا ره  
طلب کنه که بيه و دَ نامِ مَولا عيسیٰ بَلدِه شی دُعا کده جان  
شی ره قد روغونِ زَبْتُون چرب کنه. <sup>۱۵</sup> دُعاي که از رُوی ايمان  
بَشَه ناجور ره شفا ميديه و مَولا عيسیٰ اُو ره از بَستَرِ ناجوری  
باله مونه؛ و اگه گُناه کده بَشَه گُناه شی ام بخشیده موشه.  
<sup>۱۶</sup> پس گُناهای خُو ره دَ پيشِ يگدِيگِه خُو اقرار کنيد و بَلدِه  
يگدِيگِه خُو دُعا کنيد تا که جور شُنيدي. دُعاي آدمِ صادِق-و-  
راست کار قُدرت و تاثيرِ کَلو دَره. <sup>۱۷</sup> اِلياس پيغمبرِ مِثلِ ازمو  
وَری يگِ اِنسان بُوَد، ليکنِ وختی از تِي دِل دُعا کد که بارو  
نَباره، تا سِه و نيم سال دَ بَله زمی بارو نَباريد، <sup>۱۸</sup> و زمانیکه  
دُوباره دُعا کد، از آسمو بارو باريد و زمی حاصلِ دَد.

<sup>۱۹</sup> اَي بَرارون مه، اگه کُدم کس دَ مينکل شُمو از راهِ حَقِيقَت  
گُمراه شُدِه بَشَه و ديگه نفر اُو ره پس دَ راهِ راست بيره،  
<sup>۲۰</sup> بَدَنيدي که امُو نفر که گُناهکار ره از گُمراهی پس دَ راه ميره،  
دَ حَقِيقَت جانِ ازو ره از مَرگِ اَبَدی نِجات ميديه و گُناه های  
غَدَرِ آدمِ گُمراه ره مَپوشَنه.

---

سوال داريد؟ +1 807.700.6090 

آزرگي © [afghanbibles.org](http://afghanbibles.org)

Copyrighted material not for reprint/publishing purposes.